

## boletín electrónico de **Medio Ambiente**

**El Departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón, desde su Servicio de Información y Educación Ambiental le informa de las últimas novedades**

Número 34

Última actualización 15-10-2004

Octubre 2004



### **Seminario sobre Compras Verdes: Contratación de productos y servicios con criterios ambientales.**

El próximo 27 de octubre tendrá lugar en el Salón de Actos del Edificio Pignatelli un Seminario sobre Compras Verdes, promovido por la Dirección General de Calidad Ambiental, en colaboración con la Fundación Ecología y Desarrollo, en el que se tratará sobre la contratación de productos y servicios con criterios ambientales (productos reciclados, productos certificados que garantizan el respeto al medio ambiente en su producción, contratos de servicios con cláusulas de exigencias ambientales). El Seminario contará con ponentes de Bakeaz (entidad vasca de referencia en la implantación del programa europeo Procura+), y del Ecoinstitut de Barcelona, entidades expertas en contratación sostenible. Se presentarán ejemplos de buenas prácticas y un documento de recopilación de experiencias de compras verdes, y además se realizarán dos talleres prácticos.

El seminario se celebrará también en Huesca el 3 de noviembre, y en Teruel el 10 de noviembre, y está dirigido especialmente a responsables de compras, técnicos en gestión de servicios y técnicos de medio ambiente. La asistencia es gratuita y las plazas son limitadas, adjudicándose por orden de inscripción, y se entregará certificado de asistencia. En la página web del Gobierno de Aragón aparece el programa completo y el boletín de inscripción.

Más información: Servicio de información y Educación Ambiental  
Fundación Ecología y Desarrollo. Tel: 976-298282. E-mail: [ecodes@ecodes.org](mailto:ecodes@ecodes.org)

Octubre 2004



### **Impulsar los compromisos para la acción, principal conclusión del Segundo Plenario de la EÁREA**

El pasado 2 de octubre se celebró el Plenario 2004 de la Estrategia Aragonesa de Educación Ambiental en la Ciudad Escolar Pignatelli en Zaragoza, a lo largo de todo el día. Este ha sido el tercer Plenario desde el inicio del proceso de la EÁREA en 2001, y contó con la participación de casi 100 personas, la mayoría pertenecientes a entidades adheridas a la Estrategia. En él se desarrolló trabajo en plenario, recordando el proceso, el documento y las acciones de la EÁREA, así como sus diversos instrumentos de participación. También se ofreció una perspectiva de las Estrategias de Educación Ambiental en España y de la Asociación de Educadores Ambientales de Aragón.

Además, se realizó un intenso trabajo en pequeños grupos, correspondientes a los sectores de la EÁREA. En estos grupos se evaluó el proceso seguido hasta la fecha y se trabajó sobre cómo desarrollar compromisos para la acción, que son la herramienta de aplicación de la EÁREA en el período 2004-2007, y que las entidades adheridas han de formular. Así mismo, se procedió a la renovación de los coordinadores de sector y a la selección de las líneas de acción prioritarias para cada sector en el período 2004-2005.

Más información: Servicio de Información y Educación Ambiental

Octubre 2004



### **La Directora General de Calidad Ambiental participa en una Jornada sobre Comercio de Derechos de Emisión organizada por la Generalitat de Cataluña.**

La Directora General de Calidad Ambiental, Marta Puente, ha participado este miércoles 13 de octubre en Barcelona en la I Jornada sobre "Comercio de derechos de emisión y otros mecanismos flexibles", organizada por la Generalitat de Cataluña, interviniendo dentro del foro "Redistribución de competencias entre el Gobierno central y los gobiernos autonómicos en la regulación del mercado". En este mismo foro han participado: el director de la Oficina Española del Cambio Climático, Francisco Cardarso; el viceconsejero de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía,

Juan Espadas; el director general de Políticas Ambientales y Sostenibilidad de la Generalitat catalana, Jordi Cañas; y Ernst-Christoph Stolper, del Ministerio alemán de Medio Ambiente, Agricultura y Protección al Consumidor.

La jornada ha servido para analizar la situación actual como consecuencia de los compromisos adquiridos en la cumbre de Kioto, que entrará en vigor el 1 de enero del 2005 en la Unión Europea con el mercado de derechos de emisiones de gases de efecto invernadero. Además del foro antes citado, se han tratado tres temas más: Plataforma de comercio, asignaciones y mecanismos para un intercambio de emisiones eficientes; Políticas de mercado, funcionamiento legal y retos de registro; Directiva de emisiones y Mecanismos de Desarrollo Limpio y Acciones Complementarias. La jornada ha contado con la asistencia de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, y de Chris Dogwell, del Ministerio de Medio Ambiente del Reino Unido.

Más información: Servicio de Información y Educación Ambiental

---

Octubre 2004



### **“Actúa con Energía”, proyecto de educación ambiental en Aragón para la lucha contra el cambio climático.**

La Dirección General de Calidad Ambiental, en colaboración con la Fundación San Valero, han iniciado este proyecto de educación ambiental que vincula los hábitos, técnicas y métodos que suponen consumo de energía con sus consecuencias ambientales. El Programa tiene por objetivos ayudar a comprender y sensibilizar a la sociedad aragonesa sobre el problema del cambio climático, dar a conocer y promocionar las iniciativas que se están realizando en Aragón para paliarlo, crear un foro de debate y encuentro y transmitir la necesidad de un consumo racional de la energía.

Para conocer y participar en el proyecto, se pueden hacer aportaciones o consultas en la página web [www.actuaconenergia.org](http://www.actuaconenergia.org). Está abierto un foro de debate permanente, que se dotará de mesas temáticas por ámbitos energéticos, que elaborarán las estrategias de intervención del Programa, convocándose reuniones o foros temáticos.

Más información: Servicio de Información y Educación Ambiental  
Secretaría Técnica: Fundación San Valero. Tel: 976-510540. [www.actuaconenergia.org](http://www.actuaconenergia.org)

---

Octubre 2004



### **Convenios entre el Departamento de Medio Ambiente y los Sindicatos UGT y CCOO para impulsar la formación y sensibilización ambiental.**

El Departamento de Medio Ambiente impulsará actuaciones de formación y sensibilización ambiental dirigidas a empresas y trabajadores, mediante dos nuevos convenios con los sindicatos UGT y CCOO, a los que destinará 120.000 euros. Las actuaciones se enmarcan en la Estrategia Aragonesa de Educación Ambiental (EAREA).

Gracias a estos nuevos convenios, el Departamento de Medio Ambiente financiará, en el caso de UGT, la organización de seminarios de formación sobre el medio ambiente en la empresa, sistemas de gestión ambiental y buenas prácticas, jornadas comarcales y las “V Jornadas sobre Medio Ambiente” que coordina UGT, más la realización de un CD interactivo para trabajadores sobre buenas prácticas. En cuanto al convenio con CCOO, el Departamento de Medio Ambiente financiará iniciativas en las materias de prevención de la contaminación, normativa, buenas prácticas, mejores técnicas disponibles, nuevos yacimientos de empleo o formación sobre medio ambiente, la elaboración de materiales específicos sobre minimización y gestión de residuos, vertidos y emisiones, la promoción de compras ambientalmente correctas y cursos sobre esta área para empleados públicos. También se editará una guía de gestión ambiental para las empresas de construcción, y otra sobre la reducción de tóxicos en el sector de limpieza.

Más información: Dirección General de Calidad Ambiental

---

Octubre 2004



### **Exposición itinerante y concurso de dibujo sobre prevención de incendios forestales.**

La exposición itinerante de incendios forestales, que recorre las comarcas de Aragón desde el mes de agosto hasta el 28 de enero, está dirigida de una forma muy especial a los escolares, para lo que se apoya en unas unidades didácticas adaptadas para Tercer Ciclo de Primaria y Primer Ciclo de Secundaria. Además, los monitores que guían la exposición pueden acercarse al centro escolar a impartir una conferencia, si se les solicita. Se recuerda que el calendario de itinerancia de la exposición puede consultarse en la página [web del Gobierno de Aragón](http://web.del.Gobierno.de.Aragón).

Como novedad durante 2004, los escolares pueden participar en un concurso de dibujo cuya temática es la prevención de los incendios forestales en la Comunidad de Aragón. Los dibujos se pueden enviar hasta el 26 de noviembre a la siguiente dirección: Servicio de Coordinación y Planificación Forestal, Pº María Agustín, 36 (Edificio Pignatelli) 50004 Zaragoza. El fallo del jurado se emitirá el 1 de diciembre, y el 3 de diciembre se procederá a la entrega de premios, que se otorgarán en dos categorías (tercer ciclo de Primaria y primer ciclo de Secundaria).

Más información Servicio de Coordinación y Planificación Forestal



### **Ampliación de la época de riesgo de incendios forestales.**

Debido a las excepcionales condiciones climáticas (escasas precipitaciones y elevadas temperaturas) registradas durante el mes de septiembre y la estabilidad del mes de octubre, por Orden de 29 de septiembre de 2004, publicada en el B.O.A. de 1 de octubre, se ha ampliado la época de peligro de incendios hasta el 15 de octubre. En consecuencia, el período de vigencia de las autorizaciones concedidas para el empleo del fuego en superficies agrícolas y forestales comienza el 16 de octubre de 2004.

Más información Servicio de Coordinación y Planificación Forestal



### **Estudio sobre la calidad ambiental del río Cinca**

El pasado 16 de septiembre se mantuvo una reunión de coordinación entre las Direcciones Generales de Calidad Ambiental y Medio Natural del Departamento de Medio Ambiente, la Comisaría de Aguas de la Confederación Hidrográfica del Ebro y la Dirección General de Salud Pública, en relación con los riesgos ambientales debidos a los vertidos en este cauce en Monzón.

En dicha reunión se decidió participar conjuntamente en la realización de un estudio para analizar el estado de las aguas, la fauna piscícola y los sedimentos en el río Cinca, con respecto a la presencia de mercurio y compuestos organoclorados. Cada uno de los organismos presentes en dicha reunión ha designado a un técnico para su participación en los trabajos, que serán complementarios a los análisis e inspecciones que ya vienen realizando en el ejercicio de sus competencias.

Más información: Servicio de Control Ambiental



### **Campaña informativa y de educación ambiental sobre el mejillón cebra**

La Dirección General de Medio Natural ha editado un folleto y un manual de buenas prácticas, para dar a conocer las acciones de control y prevención contra la invasión del mejillón cebra en Aragón. El folleto, editado en español e inglés, explica cómo realizar las operaciones de inspección visual y desinfección de embarcaciones y artes de pesca, facilitando información sobre las estaciones de desinfección existentes en Aragón. Por su parte, el manual de buenas prácticas describe acciones y consejos para evitar la propagación de esta especie foránea desde el embalse de Ribarroja hacia el de Mequinzenza y otras aguas, tanto para navegantes como para pescadores, agricultores y usuarios en general.

El contenido íntegro del folleto y el manual se encuentran publicados en la página web del Departamento de Medio Ambiente.

Más información: Servicio de Biodiversidad



### **Talleres de Ecología Práctica dirigidos a la población rural**

El Departamento de Medio Ambiente ha puesto en marcha la realización de unos talleres de Ecología práctica cuyo objetivo es la concienciación de la población rural para una mejor gestión de sus residuos y utilización de los recursos mediante unas pautas ecológicas sanas aplicables en su vida cotidiana. El proyecto pretende poner a disposición de los ciudadanos de las zonas rurales un primer contacto sobre la realización de buenas prácticas ambientales en el hogar, y está dirigido a todo tipo de asociaciones en el medio rural.

Se van a realizar 60 talleres de unas tres horas de duración cada uno, en los que se tratarán los siguientes temas: Residuos, Agua, Energía y Productos de Limpieza. En cada taller se realizará una pequeña explicación de cada uno de estos apartados y a continuación, en grupos, se realizarán una serie de actividades en las que los participantes serán los protagonistas directos. Los primeros 20 talleres tendrán lugar en esta segunda quincena de octubre.

Más información: Servicio de Información y Educación Ambiental  
SODEMASA, tel. 976-070002.



### **Entrega de diplomas a los participantes en el Programa de Voluntariado Ambiental**

Los 143 jóvenes que han participado en el Programa de Voluntariado Medioambiental de prevención de incendios forestales, recibieron el pasado 5 de octubre su diploma acreditativo, en una recepción que tuvo lugar en el

Edificio Pignatelli de Zaragoza. El acto fue presidido por el Director General de Medio Natural, Alberto Contreras, y el director de la Obra Social y Cultural de Ibercaja, Román Alcalá. Ambas instituciones colaboran desde el año 1996 en esta iniciativa, que supone el despliegue de diversos grupos de voluntarios que, entre otras actividades, visitan las áreas de máxima afluencia de visitantes en los territorios con mayor valor natural de Aragón, y les dan información sobre los problemas ambientales y la normativa al respecto, en especial la relativa a los incendios forestales. También entregan folletos divulgativos y realizan una encuesta para conocer la tipología de los visitantes y su conocimiento de la normativa.

La iniciativa se desarrolla durante los meses de julio y agosto en periodos de 15 días, excepto los grupos de Moncayo, que desarrollan su actividad durante tres fines de semana cada uno. El presupuesto de esta actividad (que aportan al 50 % Ibercaja y el Gobierno aragonés) es de 160.000 euros.

Más información: Servicio de Coordinación y Planificación Forestal.

---

Octubre 2004



### **Mejora de la base de helicópteros de Santa Cilia.**

El Consejo de Gobierno aprobó el pasado 5 de octubre un gasto plurianual para la mejora de la base de helicópteros ubicada en Santa Cilia, en la comarca de la Jacetania. La inversión total asciende a 423.759 euros, de los que 243.500 corresponden a este año, y los 180.259 restante a los presupuestos de 2005. Las obras permitirán la adecuación de las instalaciones destinadas al personal así como de la helipista y urbanización. El nuevo edificio contará con dos plantas, en las que se distribuirán los dos dormitorios, baño, cocina, zona de estar, sala de emisoras y almacén.

Esta partida se enmarca en el programa de mejoras de los medios de prevención y extinción de incendios forestales que está realizando el Gobierno de Aragón. La base de Santa Cilia dispone de un helicóptero que está operativo entre el 16 de junio y el 15 de octubre. En lo que llevamos de año, se ha desplazado a unos 40 servicios, con más de 50 horas de vuelo. El total de helicópteros de que dispone el Departamento de Medio Ambiente es de ocho (dos más que la pasada temporada), en otras tantas bases repartidas por Aragón. Este año, además de las mejoras de la base de Santa Cilia, se están acometiendo trabajos en las de Ejea de los Caballeros y Brea de Aragón, nueva base de esta temporada. También se han finalizado las obras en la base de Peñalba. El total de horas de vuelo de los medios aéreos del Gobierno de Aragón supera este año las 530.

Más información: Servicio de Coordinación y Planificación Forestal

---

Octubre 2004



### **Evaluación ambiental estratégica, suelos contaminados y envases, proyectos normativos del Estado en fase de borrador**

En Septiembre y Octubre, la Administración del Estado ha hecho públicos varios borradores de importantes nuevas normativas: Por una parte, el borrador de Anteproyecto de Ley que supondrá la transposición de la Directiva 2001/42/CE, relativa a la evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente, cuyo plazo de transposición ya está agotado. A su vez, se ha difundido el borrador de Real Decreto sobre suelos potencialmente contaminados, que supondrá el esperado desarrollo reglamentario de la Ley de Residuos en esta materia. Finalmente, el pasado 21 de septiembre se reunió por primera vez la Comisión Mixta creada por la Ley de Envases, reunión en la que se dio a conocer el borrador de normativa para transponer la nueva Directiva de Envases, modificándose los objetivos de reciclado y valorización.

Las Comunidades Autónomas y los distintos sectores implicados están realizando sus aportaciones a la Administración del Estado en relación con estos proyectos normativos.

Más información: Dirección General de Calidad Ambiental

---

Octubre 2004



### **Información Pública del Proyecto de Plan de Recuperación de Margaritifera auricularia**

En cumplimiento de lo señalado en el Decreto de la Diputación General del Aragón por el que se regula el Catálogo de Especies Amenazadas de Aragón, la Dirección General de Medio Natural ha elaborado un Proyecto de Plan de Recuperación de esta especie en peligro de extinción.

El Departamento de Medio Ambiente, considerando oportuna la colaboración de cuantos estén interesados en el proceso de elaboración de decisiones relativas a la conservación de la naturaleza ha abierto un periodo de información pública del Plan de Recuperación de Margaritifera auricularia, que finaliza el próximo 29 de octubre, durante el cual cualquier persona podrá formular las alegaciones que considere oportunas. El texto del citado borrador, publicado en el B.O.A. de 29 de septiembre, puede consultarse en la página web del Departamento de Medio Ambiente.

Más información: Servicio de Biodiversidad



## Información Pública del Proyecto de Decreto regulador de comederos para aves rapaces necrófagas

Ante la necesidad de establecer en la Comunidad Autónoma de Aragón un marco de referencia legal derivado de la publicación de las normas estatales y europeas que de cobertura a las necesidades de alimentación de las especies de aves rapaces carroñeras, el gobierno de Aragón ha realizado un Proyecto de Decreto por el que se regula la alimentación de aves rapaces necrófagas con determinados animales muertos y sus productos y se crea la red de comederos de Aragón.

Este proyecto se encuentra a disposición de que cualquier persona física o jurídica que quiera examinar el proyecto y formular las alegaciones que estimen oportunas. De esta manera se facilita la participación social en el proceso de elaboración y la toma de decisiones relativas a la conservación de la naturaleza. Hasta el 5 de noviembre pueden presentarse alegaciones al texto, publicado en el B.O.A. de 5 de octubre y en la página web del Departamento de Medio Ambiente.

Más información: Servicio de Biodiversidad



## Información pública de expedientes en tramitación de Evaluación de Impacto Ambiental y Autorización Ambiental Integrada.

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE

BOA Nº	FECHA BOA	PROYECTO	T.M.	PROMOTOR	FECHA FIN INFORMACIÓN PÚBLICA	
DIRECCIÓN GENERAL DE CALIDAD AMBIENTAL						
112	22/09/2004	Proyecto de ampliación de explotación porcina de hembras reproductoras	Boquiñeni (Zaragoza)	CAMPING-PORC, S.L.	28/10/2004	EIA
113	24/09/2004	Proyecto de ampliación de explotación porcina de madres reproductoras	Vinaceite (Teruel)	JARDINERO VINACEITE, S.L.	30/10/2004	EIA/IPPC
114	27/09/2004	Proyecto de clasificación zootécnica y ampliación de granja de reproductoras de	Calatorao (Zaragoza)	LAS CORRENTIAS, S.L.	03/11/2004	EIA/IPPC
114	27/09/2004	Proyecto de explotación porcina de cebo	Castejón de Monegros (Huesca)	SUPERBOVIPORC, S.A.	03/11/2004	EIA
114	27/09/2004	Proyecto de explotación porcina de cebo	Castejón de Monegros (Huesca)	JALAE BRO, S.A.	03/11/2004	EIA
114	27/09/2004	Proyecto de explotación porcina de cebo	Castejón de Monegros (Huesca)	INARA, S.L.	03/11/2004	EIA
114	27/09/2004	Proyecto de explotación porcina de cebo	Castejón de Monegros (Huesca)	FINANCIERA AGROGANADERA, S	03/11/2004	EIA
115	29/09/2004	Proyecto de ampliación de explotación porcina de cebo	Grañén (Huesca)	GRAÑÉN XXI, S.L.	05/11/2004	EIA/IPPC
116	01/10/2004	Proyecto de explotación porcina de cría de reproductores	Peralta de Alcofea (Huesca)	Mariano Campo Tornos	08/11/2004	EIA/IPPC
INAGA						
113	24/09/2004	Proyecto de ampliación de explotación porcina de madres	Pozuelo de Aragón (Zaragoza)	HNOS. GIL ESPLIGARES, S.C.	30/10/2004	EIA/IPPC

Más información: Dirección General de Calidad Ambiental.  
Instituto Aragonés de Gestión Ambiental



## NORMATIVA:

### ESTADO ESPAÑOL

- REAL DECRETO-LEY 6/2004, de 17 de septiembre, por el que se adoptan medidas urgentes para reparar los daños causados por los incendios e inundaciones acaecidos en las Comunidades Autónomas de Aragón, Cataluña, Andalucía, Comunidad Foral de Navarra y Comunidad Valenciana. Boletín Oficial del Estado de 18 de septiembre de 2004.
- ORDEN MAM/2927/2004, de 2 de septiembre, por la que se establecen las bases reguladoras y se convocan subvenciones para la realización de actividades privadas por parte de las asociaciones, federaciones, confederaciones y uniones que persigan finalidades ajustadas a los principios inspiradores de la Ley 4/1989, de 27 de marzo, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna Silvestres durante el ejercicio 2004. Boletín Oficial del Estado de 9 de septiembre de 2004.
- RESOLUCIÓN de 24 de agosto de 2004, del Organismo Autónomo Parques Nacionales, por la que se dispone la publicación de las cuentas anuales del ejercicio 2003. Boletín Oficial del Estado de 20 de septiembre de 2004.
- NOTA-ANUNCIO de la Confederación Hidrográfica del Ebro, relativa a la nueva reglamentación en materia de vertidos residuales. Boletín Oficial de Aragón de 5 de octubre de 2004.

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE ARAGÓN

- DECRETO 205/2004, de 5 de octubre, del Gobierno de Aragón, por el que se dispone el cese de Doña María Trinidad Aulló Aldunate como Directora de la Oficina para la Formación de las Bases de la Política del Agua en Aragón del Instituto Aragonés del Agua. Boletín Oficial de Aragón de 8 de octubre de 2004.
- ORDEN de 29 de septiembre de 2004, del Departamento de Medio Ambiente, por la que se modifica el artículo 2 de la Orden de 23 de febrero de 2004, sobre prevención y lucha contra los incendios forestales en la Comunidad Autónoma de Aragón para la campaña 2004/2005, ampliando el plazo de finalización de la época de peligro. Boletín Oficial de Aragón de 1 de octubre de 2004.
- ANUNCIO de la Dirección General del Medio Natural por el que se somete a información pública el proyecto de Plan de Recuperación de Margaritifera auricularia. Boletín Oficial de Aragón de 29 de septiembre de 2004.
- ANUNCIO de la Dirección General del Medio Natural por el que se somete a información pública el Proyecto de Decreto por el que se regula la alimentación de aves rapaces necrófagas con determinados animales muertos y sus productos y se crea la red de comederos de Aragón. Boletín Oficial de Aragón de 5 de octubre de 2004.

---

Para sugerencias: [boletin.ma@aragob.es](mailto:boletin.ma@aragob.es)